



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



10360/11

(OR. en)

PRESSE 141
PR CO 30

PRESSEMEDDELELSE

3090. samling i Rådet

Uddannelse, ungdom, kultur og sport

Bruxelles, den 19.-20. maj 2011

Formand

Géza SZŐCS

Vicekulturminister

Miklós SOLTÉSZ

Viceminister for sociale spørgsmål og familie- og
ungdomsanliggender

Rózsa HOFFMANN

Viceuddannelsesminister

Attila CZENE

Vicesportsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

10360/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Kultur

Rådet nåede til politisk enighed om en afgørelse om oprettelsen af et EU-tiltag vedrørende det europæiske kulturarvsmærke.

*Rådet udpegede Plzeň (Den Tjekkiske Republik) som **Den Europæiske Kulturhovedstad i 2015**. Rådet vedtog konklusioner om:*

- kulturens bidrag til gennemførelse af Europa 2020-strategien
- informationstjenester vedrørende mobilitet for kunstnere og kulturarbejdere.

*Under frokosten drøftede kulturministrene og ministrene for audiovisuelle spørgsmål **fremtiden for "Kultur"- og "Media"-programmerne efter 2013**.*

Ungdom

*Rådet vedtog to **resolutioner***

- om fremme af nye og effektive former for alle unges deltagelse i det demokratiske liv i Europa
- om den strukturerede dialog med unge om ungdomsbeskæftigelse.

*Ministrene drøftede **unges frivillige arbejde og deres bidrag til udvikling af lokalsamfundene i forbindelse med "2011 - det europæiske år for frivilligt arbejde"**.*

Uddannelse

*Rådet nåede til politisk enighed om to **henstillinger**:*

- den ene om fremme vedrørende unge i læringsmobilitet
- den anden om politikker, som skal mindske skolefrafald.

*I denne forbindelse drøftede ministrene også under en offentlig debat **forebyggelsespolitikker til mindske af skolefrafald rettet mod børn med en svag socioøkonomisk baggrund, herunder romaer**.*

*Desuden vedtog Rådet **konklusioner om førskolepædagogik**.*

Sport

*Rådet vedtog en **resolution om en EU-arbejdsplan for sport (2011-2014)**.*

*Ministrene drøftede også under en offentlig debat **sportsrelaterede aspekter af onlinevæddemål**. Desuden blev der under frokosten gennemført en struktureret dialog på højt plan mellem ministre fra den udvidede trojkas medlemsstater og repræsentanter fra sportsverdenen.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
 PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
KULTUR	8
Det europæiske kulturarvsmærke.....	8
Europæisk Kulturhovedstad 2015	8
Kulturens bidrag til gennemførelse af Europa 2020-strategien	9
Informationstjenester vedrørende mobilitet	9
EVENTUELT	11
UNGDOM.....	13
Unge deltagelse i det demokratiske liv i Europa	13
Den strukturerede dialog med unge om ungdomsbeskæftigelse.....	13
Unge frivillige arbejde.....	14
EVENTUELT	15
UDDANNELSE.....	16
Skolefrafald.....	16
Forebyggelsespolitikker til mindskelse af skolefrafald	16
Unge i læringsmobilitet.....	17
Førskolepædagogik	18
EVENTUELT	19

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

SPORT	20
Arbejdsplan for sport	20
Onlinevæddemål	21
EVENTUELT	22

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

– Møde i EØS-Rådet	23
--------------------------	----

DELTAGERE

Belgien:

Pascal SMET

Fadila LAANAN

Philippe MUYTERS

Flamsk undervisnings-, ungdoms- og ligestillingsminister
samt minister for Bruxelles
Minister for kultur, audiovisuelle medier, sundhed og
ligestilling for det franske fællesskab i Belgien
Flamsk minister for finanser, budget, beskæftigelse, fysisk
planlægning og sport

Bulgarien:

Petya EVTIMOVA

Todor CHOBANOV

Lasar KAMENOV

Viceminister for uddannelse, ungdom og videnskab
Vicekulturminister
Viceminister for idræt og sport

Den Tjekkiske Republik:

Jiří BESSER

Jan KOCOUREK

Kulturminister
Viceminister for sport og ungdom

Danmark:

Per Stig MØLLER

Troels Lund POULSEN

Jonas BERING LIISBERG

Kulturminister og kirkeminister
Undervisningsminister
Stedfortrædende fast repræsentant

Tyskland:

Bernd NEUMANN

Wolfgang HEUBISCH

Hermann KUES

Georg SCHÜTTE

Jürgen ZÖLLNER

Guido PERUZZO

Gunter FISCHER

Viceminister for kultur
Bayerns viceminister for videnskab, forskning og kunst
Statssekretær under forbundsministeren for familie-,
ældre-, kvinde- og ungdomsspørgsmål, medlem af
Forbundsdagen
Statssekretær, Forbundsministeriet for Uddannelse og
Forskning
Senator, Senatet for Uddannelse, Videnskab og Forskning
for delstaten Berlin
Forbundsrepublikken Tysklands stedfortrædende faste
repræsentant ved EU
Minister i indenrigs- og sportsministeriet for delstaten
Rhinland-Pfalz

Estland:

Gert ANTUSU

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Geraldine BYRNE NASON

Stedfortrædende fast repræsentant

Grækenland:

Fotini GENNIMATA

Georgios NIKITIADIS

Yiannos LIVANOS

Viceminister for uddannelse, livslang læring og
trossamfund
Statssekretær for kultur og turisme
Generalsekretær for ungdom

Spanien:

Mario BEDERA BRAVO

Albert SOLER SICILIA

José Pascual MARCO MARTÍNEZ

Bartomeu LLINAS FERRA

Statssekretær for uddannelse og erhvervsuddannelse
Statssekretær for sport
Stedfortrædende fast repræsentant
Det Autonome Samfund De Baleariske Øers minister for
uddannelse og kultur

Frankrig:

Frédéric MITTERRAND

Chantal JOUANNO

Jeannette BOUGRAB

Philippe LEGLISE-COSTA

Kultur- og kommunikationsminister
Sportsminister
Statssekretær under ministeren for uddannelse, ungdom og
foreningsliv, med ansvar for ungdom og foreningsliv
Stedfortrædende fast repræsentant

Italien:

Giancarlo GALAN
Rocco CRIMI

Vincenzo GRASSI

Cypern:

George ZODIATES

Letland:

Solvita ZVIDRINA
Daiga REČA

Litauen:

Arūnas GELŪNAS
Gintaras STEPONAVIČIUS
Arūnas VINČIŪNAS

Luxembourg:

Octavie MODERT

Michèle EISENBARTH

Ungarn:

Géza SZŐCS
Miklós SOLTÉSZ

Attila CZENE
Rózsa HOFFMANN

Malta:

Clyde PULI
Mario DE MARCO

Nederlandene:

Halbe Zijlstra
Derk Oldenburg

Østrig:

Norbert Darabos
Harald Günther

Polen:

Bogdan Zdrojewski
Katarzyna Hall
Adam Giersz

Portugal:

Gabriela Canavilhas
José A. Ventura Silva
Laurentino Dias

Rumænien:

Doina Melinte
Irina Cajal Marin

Slovenien:

Majda Širca
Igor Lukšič

Slovakiet:

Natalia Cehláriková
Peter Javorčík

Finland:

Maria Rislakki

Minister for kulturgoder og kulturelle aktiviteter
Statssekretær, premierministerens kontor, med ansvar for sport
Stedfortrædende fast repræsentant

Stedfortrædende fast repræsentant

Statssekretær, Kulturministeriet
Statssekretær under uddannelses- og videnskabsministeren, medlem af parlamentet

Kulturminister
Uddannelses- og videnskabsminister
Stedfortrædende fast repræsentant

Kulturminister, minister for forbindelserne med parlamentet, minister for administrativ forenkling under premierministeren, viceminister for offentlig forvaltning og administrative reformer
Stedfortrædende fast repræsentant

Vicekulturminister
Viceminister for sociale, familie- og ungdomsrelaterede anliggender
Vicesportsminister
Viceuddannelsesminister

Statssekretær for ungdom og sport
Statssekretær for turisme, miljø og kultur

Statssekretær for undervisning, kultur og videnskab
Stedfortrædende fast repræsentant

Forbundsforsvars- og forbundssportsminister
Stedfortrædende fast repræsentant

Minister for kultur og den nationale kulturarv
Uddannelsesminister
Sports- og turismeminister

Kulturminister
Statssekretær for uddannelse
Statssekretær for ungdomsspørgsmål og sport

Statssekretær for ungdomsspørgsmål og sport
Minister for kultur og den nationale kulturarv

Kulturminister
Uddannelses- og sportsminister

Statssekretær, Kulturministeriet
Stedfortrædende fast repræsentant

Stedfortrædende fast repræsentant

Sverige:

Lena ADELSON-LILJEROTH
Nyamko SABUNI

Kultur- og idrætsminister
Ligestillingsminister

Det Forenede Kongerige:

Andy LEBRECHT
Tim LOUGHTON

Stedfortrædende fast repræsentant
Statssekretær for børn og familier

Kommissionen:

Androulla VASSILIOU

medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

KULTUR

Det europæiske kulturarvsmærke

Under en offentlig forhandling nåede Rådet til politisk enighed om en afgørelse om oprettelse af et EU-tiltag vedrørende det europæiske kulturarvsmærke, idet Det Forenede Kongeriges delegation undlod at stemme ([9213/11](#) + [COR 1 REV 1](#)). Dette mærke gives til steder, der har en stærk symbolsk - og ikke alene æstetisk - værdi hvad angår europæisk historie og kulturarv (som f.eks. monumenter, naturlandskaber, undersøiske, arkæologiske og industrielle steder, byområder, kulturlandskaber og -genstande), og som samtidig fremmer de demokratiske værdier og menneskerettigheder, som den europæiske integrationsproces bygger på. Afgørelsen tilsigter også at styrke de europæiske borgeres, og især de unges, tilhørsforhold til Europa.

Det europæiske kulturarvsmærke skal også bidrage til den økonomiske og bæredygtige udvikling af regionerne, især gennem kulturturisme. Det bygger på et mellemstatsligt initiativ, der blev igangsat i 2006, og hvor 68 steder fra 18 medlemsstater allerede er blevet mærket. For at forbedre initiativets kvalitet og effektivitet og sikre langsigtet succes omdannes det til et formelt EU-tiltag. I henhold til dette nye tiltag får hver medlemsstat mulighed for på forhånd at udpege op til to steder hvert andet år, og en jury bestående af uafhængige eksperter vælger højst ét sted pr. land, som får tildelt mærket.

Europæisk Kulturhovedstad 2015

Rådet vedtog en afgørelse om officielt at udpege Plzeň i Den Tjekkiske Republik som Europæisk Kulturhovedstad i 2015 ([9050/11](#)).

Mons i Belgien - der blev udpeget sidste år - er den anden Europæiske Kulturhovedstad i 2015. Indtil 2019 udpeges hvert år byer fra to medlemsstater som europæiske kulturhovedstæder.

Kulturens bidrag til gennemførelse af Europa 2020-strategien

Rådet vedtog konklusioner om kulturens bidrag til gennemførelse af Europa 2020-strategien ([9057/11](#)).

Konklusionerne understreger, at den kulturelle og kreative sektor har potentiale til at skabe vækst og kvalitetsjob, og derfor spiller den en vigtig rolle i forbindelse med at nå målene i strategien og dens flagskibsinitiativer såsom den digitale dagsorden for Europa ([9981/1/10](#)) eller innovation i EU ([14035/10](#)). I konklusionerne behandles især kulturens specifikke input til 2020-strategiens hovedmål: intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst.

Endelig opfordrer konklusionerne medlemsstaterne til at bruge EU's finansielle midler, som f.eks. strukturfondene, til kulturelle projekter, og Kommissionen opfordres til at medtage kulturen i sin fremtidige EU-politik og i de finansielle instrumenter.

Informationstjenester vedrørende mobilitet

Ministre drøftede under en offentlig debat informationstjenester vedrørende mobilitet for kunstnere og kulturarbejdere på grundlag af to spørgsmål udarbejdet af formandskabet for at strukturere debatten. Rådet vedtog også konklusioner om dette emne ([9058/11](#)), inden for rammerne af den nuværende arbejdsplan på kulturområdet, der blev vedtaget i november 2010 ([OJ C 325, af 2.12.2010](#)).

Tværnational mobilitet - som er et specifikt mål i kulturprogrammet 2007-2013 - letter kunstneres og kulturarbejders adgang til det europæiske arbejdsmarked og skaber således nye jobmuligheder og fremmer beskæftigelsen i den kulturelle sektor og i den bredere økonomi. Endvidere kan bedre mobilitet bidrage til opfyldelsen af Europa 2020-strategiens målsætning.

Generelt understregede ministre merværdien ved mobilitet med henblik på den kulturelle mangfoldighed, men de fleste anerkendte også, at der er flere hindringer i vejen for mobilitet for kunstnere og kulturarbejdere, som f.eks. mangel på strukturer til at tackle regler om arbejds- og opholdstilladelse, ophavsretsregler, beskatning, forsikring osv. De fleste medlemsstater har allerede igangsat eller er ved at opgradere og modernisere deres informationstjenester vedrørende mobilitet, enten via internetportaler og platforme eller via specifikke tjenester i de kompetente ministerier.

Nogle ministre mente, at samarbejdet mellem de forskellige tjenester og strukturer er utroligt vigtigt og i visse tilfælde kan forbedres. En række delegationer foreslog at skabe en flersproget EU-portal eller platform, eventuelt inden for rammerne af det fremtidige kulturprogram.

I Rådets konklusioner foreslås tiltag til at fastlægge et informationssystem, der kan give kunstnere og kulturarbejdere samlede, præcise og ajourførte oplysninger om mobilitetsrelaterede spørgsmål i EU. Kommissionen opfordrede medlemsstaterne til at udpege nationale eksperter til en arbejdsgruppe, som vil hjælpe Kommissionen med at undersøge konkrete forslag på dette område.

EVENTUELT

- E-bøger
- Programmerklæring om kultur i Europa

Den franske minister opfordrede sine kolleger til at overveje spørgsmål vedrørende e-bøger. Den franske og den slovenske minister underrettede også Rådet om, at de har til hensigt at forelægge en programmerklæring om kultur i Europa ([9621/11](#)). Programmerklæringen skal proklamere, at kultur skal være centrum for det europæiske projekt, og at kulturel mangfoldighed kræver og fortjener en innovativ og ambitiøs kulturpolitik. Det kommende polske formandskab erklærede sig villig til at se nærmere på dette initiativ.

- Rapport fra Comité des Sages (Refleksionsgruppen) vedrørende onlineadgang til Europas kulturarv (Europeana)

Kommissær Vassiliou forelagde rapporten med titlen "Den nye renæssance", der blev offentliggjort i januar i år og nu er tilgængelig på alle EU-sprog.

(http://ec.europa.eu/information_society/activities/digital_libraries/comite_des_sages/index_en.htm).

Rapporten anbefaler, at digitaliseringsprocessen forbedres og fremskyndes, navnlig hvad angår *Europeana* (<http://www.europeana.eu/portal/>)- det europæiske digitale bibliotek - som bør blive referencepunktet for europæisk kulturelt indhold online. Endvidere anbefaler den, at der senest i 2016 er adgang til alle medlemsstaters mesterværker via *Europeana*.

- Rådets arbejdsplan på kulturområdet 2011-2014

Formandskabet orienterede ministrene om gennemførelsen af dette program ([OJC 325 af 2.12.2010](#)), som fastsætter følgende prioriteter for Rådets mellemfristede kulturpolitiske tiltag:

- 1) kulturel mangfoldighed, tværkulturel dialog og tilgængelig og inklusiv kultur
- 2) kulturelle og kreative industrier

3) kompetencer og mobilitet

4) kulturarven

5) kulturen i de eksterne forbindelser og

6) kulturelle statistikker

Det ungarske formandskab har afholdt adskillige arrangementer og konferencer, navnlig om "kompetencer og mobilitet" og "kulturen i de eksterne forbindelser".

- Rapport om kulturministrenes uformelle møde (den 27.-28. marts 2011 i Gödöllő i Budapest)

Det ungarske formandskab orienterede ministrene om resultatet af mødet, hvor kulturens rolle i forbindelse med gennemførelsen af Europa 2020-strategien blev drøftet (www.eu2011.hu).

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Det polske formandskab forelagde sit arbejdsprogram for kultur, der omfatter følgende prioriterer: kulturelle kompetencer og beskyttelse af kulturarv, navnlig film og audiovisuelle værker.

UNGDOM

Unge deltagelse i det demokratiske liv i Europa

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer vedtog en resolution om fremme af nye og effektive former for alle unges deltagelse i det demokratiske liv i Europa ([8064/11](#)).

Resolutionen tager sigte på at styrke unges aktive medborgerskab og deltagelse i demokratiet ved at tilskynde til erhvervelse og udvikling af nøglekompetencer og nye kvalifikationer samt mobilitet, at gøre det lettere for de unge at forbedre deres personlige færdigheder og at motivere dem til at deltage fuldt ud i uddannelsessystemet, på arbejdsmarkedet og i samfundslivet.

I den forbindelse mindede ministrene om, at fremme af unges aktive medborgerskab er en af de overordnede målsætninger i den for nylig vedtagne resolution om nye rammer for det europæiske samarbejde på ungdomsområdet (2010-2018)¹, der også anerkender, at alle unge er en ressource for samfundet med ret til at deltage i udviklingen af politikker, der berører dem, ved hjælp af en løbende, struktureret dialog med unge og ungdomsorganisationer.

Den strukturerede dialog med unge om ungdomsbeskæftigelse

Ministrene noterede sig en note fra formandskabet om status for den strukturerede dialog mellem unge og EU's institutioner om unges beskæftigelse i perioden mellem den 1. januar 2010 og den 30. juni 2011 ([9170/11](#)).

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer vedtog også en resolution om den strukturerede dialog med unge om ungdomsbeskæftigelse ([9048/11](#)), der evaluerer og drager konklusioner af den seneste 18-måneders periode og fastsætter politiske prioriteter for den næste formandskabstrio (PL, DK og CY).

De første to arbejdscyklusser under den strukturerede dialog evalueres af Rådet i forbindelse med den EU-ungdomsrapport, som Kommissionen forelægger i slutningen af 2012.

Den overordnede tematiske prioritet for den næste 18-måneders cyklus (1. juli 2011 - 30. december 2012) er unges deltagelse med særlig vægt på deltagelse i det demokratiske liv i Europa.

¹ EUT C 311 af 19.12.2009.

Unges frivillige arbejde

Under en offentlig debat drøftede ministrene unges frivillige arbejde og deres bidrag til udvikling af lokalsamfundene ([9053/11](#)) på baggrund af en note fra formandskabet.

2011 er blevet erklæret for "det europæiske år for frivilligt arbejde til fremme af aktivt medborgerskab", som søger at fremme og forbedre betingelserne for frivilligt arbejde i EU og øge bevidstheden om værdien og betydningen af frivilligt arbejde. I den forbindelse har det ungarske formandskab og det kommende polske formandskab planlagt en række begivenheder, der skal finde sted i løbet af 2011.

Generelt mente ministrene, at frivilligt arbejde er et udtryk for aktivt medborgerskab, hvilket styrker de fælles europæiske værdier, for eksempel solidaritet og social samhørighed. Det indebærer også vigtige læringsmuligheder, eftersom deltagelse i frivillige aktiviteter kan give folk nye færdigheder og kompetencer og endog forbedre deres beskæftigelsesegnethed.

En række ministre understregede tillige, at det er vigtigt, at frivilligt arbejde også omfatter ældre og dermed bidrager til at bygge bro over generationskløften og fremmer videnoverførsel.

Ministrene mindede endvidere om, at størstedelen af unges frivillige arbejde foregår på lokalt plan og i ikke-statslige organisationer, og at det bør støttes på politisk plan. Flere delegationer opfordrede desuden til regelmæssig udveksling af god praksis.

EVENTUELT

- Rapport om midtvejsevalueringen af programmet "Aktive Unge" (2007-2013)

Kommissær Vassiliou orienterede ministrene om resultatet af midtvejsevalueringen af dette EU-program (http://ec.europa.eu/youth/youth-in-action-programme/doc247_en.htm), som blev udført ved hjælp af nationale bidrag og en uafhængig evaluering. Ca. 2 000 projekter blev godkendt, og konklusionerne viser, at programmet har fungeret med hensyn til beskæftigelse og unges deltagelse og også er nået ud til unge med færre muligheder. Kommissionen agter at gøre brug af rapportens anbefalinger.

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Den polske delegation oplyste, at hovedtemaet i det polske formandskabs program på ungdomsområdet bliver "Unge og verden" inden for rammerne af Europa 2020-strategien og dens flagskibsinitiativ "Unge på vej".

UDDANNELSE

Skolefrafald

- Rådet nåede til politisk enighed - Det Forenede Kongerige stemte imod - om en henstilling om politikker, som skal mindske skolefrafald ([9423/11](#)), der tager sigte på at fremme tiltag hen imod Europa 2020-strategiens overordnede mål om at reducere skolefrafaldet til mindre end 10 % senest i 2020 (sammenlignet med 14,4 % i 2009).

Mindskelse af skolefrafald er i tråd med Europa 2020-målene om både "intelligent vækst" - ved forbedring af uddannelsesniveauerne - og "inklusiv vækst" - ved reduktion af en af de største risikofaktorer for arbejdsløshed, fattigdom og social udstødelse. Selv om der er sket betydelige fremskridt i løbet af de sidste 10 år, er skolefrafaldet i Europa - dvs. antallet af 18-24-årige, som kun har uddannelse på folkeskoleniveau eller lavere, og som ikke er i gang med en videreuddannelse eller erhvervsuddannelse - stadig for højt og et presserende og alvorligt problem i mange EU-lande. Generelt mente ministrene, at en vellykket strategi på dette område kræver sammenhængende, tværsektorielle og omfattende politikker. Det er ikke kun et spørgsmål om uddannelse: det har indvirkning på en række social- og arbejdsmarkeds-, ungdoms-, sundheds- og beskæftigelsespolitikker. Politikker, der fokuserer mere på forebyggende end på kompenserende foranstaltninger, synes at være mest effektive.

Flere delegationer understregede, at støtten bør være systematisk fra tidlig til voksen alder og navnlig, at det er nødvendigt at fokusere på alle uddannelsessystemets niveauer: strukturelle aspekter, faktorer på skoleniveau og individuel støtte.

Forebyggelsespolitikker til mindskelse af skolefrafald

- Som opfølgning drøftede ministrene offentligt på baggrund af et oplæg, som formandskabet havde udarbejdet ([9043/11](#)), forebyggelsespolitikker til mindskelse af skolefrafald, navnlig rettet mod socioøkonomisk dårligt stillede, herunder romaer.

Kommissær Reding holdt et kort indlæg om dette emne, hvor hun gjorde opmærksom på den for nylig offentliggjorte meddelelse fra Kommissionen "En EU-ramme for de nationale strategier for romaernes integration frem til 2020" ([8727/11](#)) og de vigtige konklusioner, som EPSCO-Rådet, der er den mest relevante rådssammensætning på dette område, vedtog den 19. maj. Hun mindede om, at skolefrafald skaber og viderefører socioøkonomisk ulighed: for øjeblikket modtager under halvdelen af romabørnene undervisning på primærtrinnet sammenlignet med næsten 95 % af andre europæiske børn, og deres uddannelsesniveau ligger ofte under gennemsnittet.

Selv om romaernes situation varierer fra medlemsstat til medlemsstat, var der almindelig enighed om, at flertallet af de romaer, der bor i EU, lider under social udstødelse, forskelsbehandling, adskillelse og dyb fattigdom, og at mange af dem lever i områder med begrænset adgang til tjenesteydelser af høj kvalitet, også på uddannelsesområdet.

Den økonomiske og sociale integration af romaer er en prioritet for det ungarske formandskab, der - ligesom en lang række medlemsstater - mener, at den er afgørende vigtig nu og i fremtiden for EU's konkurrenceevne og EU-borgernes trivsel.

Størstedelen af medlemsstaterne har allerede iværksat forebyggende foranstaltninger og programmer, der skal løse dette problem, fra specialskoler og læringsstøtteprogrammer til specifik uddannelse af lærere, udpegelse af uddannelsesvejledere samt målrettet indgriben. Flere ministre understregede betydningen af at inddrage familierne, navnlig mødre, i disse bestræbelser.

Effektive politikker for integration af romaer skal bygge på fire søjler: uddannelse, beskæftigelse, sundhed og bolig i erkendelse af medlemsstaternes primære ansvar i den forbindelse.

De fleste ministre opfordrede til, at der etableres en europæisk platform/database til udveksling af oplysninger og bedste praksis om romaspørgsmål.

Et sammendrag af denne debat vil sammen med EPSCO-Rådets konklusioner - via Rådet for Almindelige Anliggender - blive sendt til Det Europæiske Råd i juni.

Unge i læringsmobilitet

Rådet nåede til politisk enighed om en henstilling om flere unge i læringsmobilitet ([9036/11](#)), som udgør en del af flagskibsinitiativet "Unge på vej". I henstillingen opfordres medlemsstaterne til at tage passende skridt for at fjerne administrative og institutionelle hindringer, som bl.a. står i vejen for fremskridt inden for dette område. Samtidig respekterer man i henstillingen fuldt ud medlemsstaternes kompetencer og ansvarsområder i henhold til national og europæisk lovgivning.

Som led i den frie bevægelighed for personer udgør læringsmobilitet, dvs. tværnational mobilitet med henblik på at erhverve nye kvalifikationer, én af de grundlæggende måder, hvorpå enkeltpersoner, navnlig unge, kan forbedre deres fremtidige muligheder for beskæftigelse og deres personlige udvikling. Den bidrager også til at forbedre den europæiske samhørighed.

EU har længe støttet unge gennem forskellige initiativer og programmer (Leonardo, Comenius, Erasmus). Desuden er der i de senere år udviklet en række europæiske redskaber, som gør det lettere for unge at rejse til udlandet i uddannelsesøjemed. De fleste ministre erkendte imidlertid, at ikke alle instrumenter og redskaber udnyttes fuldt ud, og at der fortsat findes mange hindringer. Størstedelen af medlemsstaterne er allerede i gang med at forbedre deres nuværende ordninger på dette område.

Førskolepædagogik

For første gang nogensinde på EU-plan vedtog Rådet konklusioner om førskolepædagogik ([9424/11](#)) - med fokus på fordele på lang sigt for både den enkelte og samfundet som helhed, som adgang til førskolepædagogik af høj kvalitet kan give.

Førskolepædagogik af høj kvalitet anses for at være gavnlig for alle børn, men især for børn med en svag socioøkonomisk baggrund, med indvandrer- eller romabaggrund eller med særlige uddannelsesbehov. Desuden mindsker den risikoen for skolefrafald på et senere tidspunkt.

I maj 2009 fastsatte uddannelsesministrene et mål om, at inden 2020 bør mindst 95 % af børn mellem 4 år og alderen for obligatorisk skolestart deltage i førskoleundervisning¹.

Selv om medlemsstaterne samlet set har gjort gode fremskridt i de senere år med hensyn til at forbedre tilgængeligheden af førskolepædagogik, er der behov for en yderligere indsats.

Samarbejde på europæisk plan sammen med effektiv anvendelse af EU's programmer kan bidrage til udviklingen af kvalitetsuddannelse ved at støtte og supplere nationale foranstaltninger og bistå medlemsstaterne med at tage de fælles udfordringer op.

¹ "ET 2020": strategiramme for det europæiske samarbejde på uddannelsesområdet (EUT C 119 af 28.5.2009).

EVENTUELT

- Uddannelsesministrenes uformelle møde (den 28.-29. marts 2011 i Budapest)
- Arrangementer og konferencer på uddannelsesområdet under formandskabet

Formandskabet orienterede ministrene om resultatet af det uformelle møde med hovedtemaet "Aktivt medborgerskab" i forbindelse med det europæiske år for frivilligt arbejde i 2011. Det ungarske formandskab nævnte også de vigtigste begivenheder, der allerede har fundet sted i deres formandsperiode, og informerede om dem, der finder sted i de kommende uger (<http://www.eu2011.hu>).

- Rapport om midtvejsevalueringen af programmet for livslang læring (2007-2013)

Kommissionen sender Rådet en skriftlig rapport om denne midtvejsevaluering. Programmet støtter en række tiltag, bl.a. udvekslinger, studiebesøg og netværksaktiviteter, og har et budget på knap 7 mia. EUR. Projekterne henvender sig ikke kun til de enkelte elever og studerende, men også til lærere, undervisere og andre, der beskæftiger sig med uddannelse. (http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-programme/doc78_en.htm)

- Europaskoler

Kommissionen orienterede ministrene om status for Europaskolerne, hvis finansiering for nylig blev drøftet. Kommissionens repræsentant mindede om betydningen og den europæiske merværdi af disse skoler af høj kvalitet, som samlet har næsten 24 000 elever i skoler i flere europæiske lande. Han opfordrede medlemsstaterne til at respektere forpligtelserne i henhold til aftalen om vedtægten for Europaskolerne, navnlig hvad angår udstationering af lærere.

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Den polske delegation meddelte, at de vigtigste emner for det polske formandskab bliver uddannelse til mobilitet og modernisering af universiteterne. Det agter også især at fremme arbejdet med livslang læring og voksenundervisning og at styrke samarbejdet inden for rammerne af det østlige partnerskab.

SPORT

Arbejdsplan for sport

Rådet vedtog en resolution om en EU-arbejdsplan for sport (2011-2014) ([9509/1/11](#)). Ministrene så med tilfredshed på denne første EU-arbejdsplan på et nyt kompetenceområde indført med Lissabontraktaten, som giver EU en ny understøttende, koordinerende og supplerende kompetence inden for sport under hensyntagen til både den nationale sports styrende strukturers autonomi og medlemsstaternes beføjelser.

Arbejdsplanen anerkender det vigtige bidrag, sporten yder til de overordnede mål i Europa 2020-strategien, i betragtning af sektorens stærke potentiale til at bidrage til intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst og nye job samt dens positive virkninger på social inklusion og uddannelse samt folkesundheden og aktiv aldring. Den fastsætter følgende prioriterede områder:

- integritet, især bekæmpelse af doping og aftalt spil samt fremme af god forvaltningspraksis
- sociale værdier, især sundhed, social integration, uddannelse og frivilligt arbejde
- økonomiske aspekter, især holdbar finansiering og evidensbaseret politikudformning.

Med henblik på at gøre en indsats på disse prioriterede områder blev medlemsstaterne og Kommissionen enige om at etablere flere ekspertgrupper for de kommende tre år. Ud over disse grupper kan andre arbejdsmetoder omfatte formandskabskonferencer, uformelle møder mellem sportsdirektører og -ministre, kommissionsundersøgelser og konferencer.

I første halvdel af 2014 vil Rådet evaluere gennemførelsen af arbejdsplanen på grundlag af en rapport fra Kommissionen inden udgangen af 2013¹.

¹ Se også: Kommissionens meddelelse "Udvikling af sportens europæiske dimension" ([5597/11](#)).

Onlinevæddemål

Ministrene drøftede under en offentlig debat sportsrelaterede aspekter af onlinevæddemål på grundlag af et baggrundsnotat udarbejdet af formandskabet ([9059/11](#))¹.

Sportsrelaterede væddemålsaktiviteter tegner sig nu for 32 % af spilletjenesterne, og det er blevet anslået, at den ulovlige væddemålsindustri - som griber om sig - har en værdi på omkring 148 mia. EUR om året og uden nogen som helst modydelse til sporten. Ureglementerede og ulovlige væddemål hænger tæt sammen med aftalt spil og hvidvaskning af penge, og de udgør derfor en trussel mod sporten og samfundet.

Størstedelen af ministrene erkendte, at dette er et meget alvorligt problem, og på grund af dets kompleksitet varierer det også meget, hvordan de forskellige medlemsstater regulerer det. Ministrene understregede betydningen af at bevare sportens integritet og sikre holdbar finansiering af den.

Mange af ministrene mente, at der kræves yderligere høringer af og samarbejde mellem medlemsstaterne, idrætsstrukturer og idrætsorganisationer samt væddemålsaktører, før der træffes specifikke foranstaltninger på EU-plan.

¹ Se også: Kommissionens grønbog om onlinespil i det indre marked ([8313/11](#)).

EVENTUELT

- Sportsministrenes uformelle møde (den 22.-23. februar 2011 i Budapest)

Formandskabet orienterede ministrene om resultatet af dette uformelle møde, hvor europæisk sports rolle og finansiering samt bekæmpelse af doping blev drøftet. Mødet fandt sted parallelt med det EU-sportsforum, som Kommissionen havde organiseret. (<http://www.eu2011.hu>)

- Møde i bestyrelsen for Det Internationale Antidopingagentur (WADA) (den 15. maj 2011 i Montreal)

Formandskabet orienterede ministrene om dette møde, hvor EU var repræsenteret af trojkaen. De vigtigste punkter på dagsordenen var WADA's budget, den kommende revision af WADA-kodeksen og den næste kongres i 2013.

- EU's strukturerede dialog med idrætsbevægelsen (den 20. maj 2011, under frokosten)

Formandskabet redegjorde kort for den strukturerede dialog på højt niveau mellem EU (repræsenteret af den udvidede trojka (BE, HU, PL, DK) og af repræsentanter fra Kommissionen og Europa-Parlamentet) og nationale offentlige myndigheder og repræsentanter fra sportsbevægelserne (såsom Den Internationale Olympiske Komité, Den Europæiske Olympiske Komité, UEFA, FIBA (basketball), European Lotteries), der fandt sted inden den formelle rådssamling.

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Den polske delegation forelagde formandskabets prioriteter for de kommende seks måneder: bekæmpelse af doping og aftalt spil, sportens sociale dimension (i forbindelse med frivilligt arbejde) og finansieringsaspekter.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Møde i EØS-Rådet

Rådet noterede sig forberedelserne til 35. møde i Rådet for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) den 23. maj i Bruxelles.
